

# Contrat de réservation emplacement

Chemin de Lapitxaque - 64250 Espelette - Tél. +33 (0)5 59 93 96 88 - Fax +33 (0)5 59 93 96 89 - [www.camping-biper-gorri.com](http://www.camping-biper-gorri.com) • email : [info@camping-biper-gorri.com](mailto:info@camping-biper-gorri.com)

Classement Atout France du 23/09/2016 • 4 étoiles tourisme • Camping de 149 emplacements dont 10 emplacements dans l'aire de stationnement pour autocaravanes, 70 emplacements nus et 79 emplacements «confort caravane» et «grand confort caravane»  
SARL POER au capital de 30 489,80 € • N° SIRET : BAYONNE 433 531 654 • N°TVA FR59433531654 - APE 5530 Z

## Coordonnées du demandeur Organiser coordonate/Solicitante Contacto

NOM /NAME/NOMBRAR ..... PRÉNOM /FIRST NAME/PRIMER .....

ADRESSE /ADDRESS/DISCURSO .....

VILLE /TOWN/CIUDAD .....

CODE POSTAL /POSTCODE/CÓDIGO POSTAL ..... PAYS /COUNTRY/PAÍS .....

N° DE TÉL. /TEL NO ..... EMAIL /EMAIL .....

Animal : ..... Date de vaccin /Vaccine date/Vacuna fecha : ..... / ..... / .....

N° de tatouage/Tattoo number/No tatuaje : .....

Chat interdit dans les locations/Cats forids in the rents/Gato Es prohibido en alquiler

Type de véhicule/model/Typo de vehiculo : .....

N° d'immatriculation/Number plate/Número de registro : .....

N° d'allocataire Vacaf : .....

Sans votre numéro d'allocataire VACAF, votre aide ne pourra vous être accordée

Nombre de personnes/Number of people/Número de personas : + 18 ans : ..... 3/18 ans : ..... - 3 ans : .....

## EMPLACEMENT CAMPING

Souhaitez vous la garantie annulation 6,50 € pour toute la durée de la réservation ? Cancellation insurance/seguro de cancelación

oui  non (sans réponse de votre part, l'assurance ne sera effective)

Emplacement électricité  Emplacement sans électricité  Aire camping-car

Tente/Tent  Caravane/Caravan/Caravana  Camping-cars/Motor home/Autocaravanas Dimensions/Dimensiones : .....x ..... m

• Arrivée le/arriving/legando : ..... après 15h30h/after 3.30pm/después 15h30

• Départ le/Sailing/Vela : ..... avant 12h/before 12am/antes 12h Nbre jour(s) entamée(s) ..... x ..... €

Avec électricité/with electricity/electricidad  Sans électricité/without electricity/sin electricidad

6 amp  10 amp

= TOTAL DU SÉJOUR/ TOTAL STAY / TOTAL DE LA ESTANCIA : ..... €

Je joins à ma réservation la somme de 30% du montant du séjour

Next to my booking the sum of 30% of total price

Al lado de mi reserva la suma de 30 % del precio total : ..... €

+ Frais de dossier/Booking fee/Gastos de gestión : ..... + 15 €

+ Garantie annulation (facultative)/cancellation quarantee (optional)/garantía de cancelación (opcional) ..... + 6,50 €

= TOTAL DE L'ACOMPTE / OF THE DEPOSIT / DEL DEPÓSITO : ..... €

Solde le jour de votre arrivée / Balance the day of arrival / Equilibrar el día de llegada

## Liste des participants Customers'list/Listo de participantes

Nom Name/nombrar	Prénom First name/primer	Date de naissance Date of birth/fecha de nacimiento	Age Age/Edad obligatoire/mandatorio/obligatorio
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			

## RÈGLEMENT

Virement après notre accord/With agreement/Traslado después de nuestro acuerdo

IBAN : FR76 1716 9409 2076 0011 4045 640 - BIC : CCBPFRPP169

Carte de crédit/credit card (Visa, Eurocard, Mastercard, Maestro) - Date d'expiration : ..... / ..... / .....

N° [.....] Cryprogramme [.....]

Chèque Bancaire

Chèques Vacances

Mandat poste / postal order

J'AI BIEN LU LES CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE ET JE LES ACCEPTE\* \*mention obligatoire

I have read the terms and conditions and accept them - mandatory / He leído los términos y condiciones y las acepto - obligatorio

Signature précédée de la mention "Lu et approuvé"/Signature preceded by the statement "Read and approved"/Firma precedida de las palabras «Lu y aprobado»:

Fait le ..... à ..... / Fact the ..... to ..... / hazlo ..... a .....

\* La réservation ne sera valable qu'après confirmation écrite de la direction du Camping et réception du règlement.

\* The reservation is valid after written confirmation from the camping manager and on receipt of the advanced deposit/\* La reserva será válida sólo después de la confirmación por escrito de la dirección del Camping y del recibo del pago

